



MUNICIPALITÉ DE
Mansfield-et-Pontefract

300, RUE PRINCIPALE
MANSFIELD (QUÉBEC)
J0X 1R0

Le 19 NOVEMBRE 2021

RÉSEAU D'AQUEDUC ST-CAMILLE

AVIS AUX RESIDENTS

MONSIEUR, MADAME,

LA MUNICIPALITÉ DE MANSFIELD-ET-PONTEFRACT TIENT À VOUS INFORMER QUE, SUITE A UN BRIS MAJEUR AU SYSTÈME D'AQUEDUC DANS LE SECTEUR POIRIER-HERAULT PRES DU MÉTRO, NOUS VOUS DEMANDONS DE FAIRE BOUILLIR L'EAU POUR AU MOINS UNE MINUTE AVANT DE LA CONSOMMER.

LES TRAVAUX DE RÉPARATIONS SONT PRÉSENTEMENT EN COURS ET POURRAIENT PERDURER TOUTE LA JOURNÉE. LE SERVICE SERA DISPONIBLE DES LA FIN DE CES TRAVAUX.

CECI JUSQU'À PROCHAIN ORDRE.

S.V.P. prendre les mesures nécessaires pour vous approvisionner en eau potable.

NOVEMBER 25th, 2021

ST-CAMILLE WATER SYSTEM

NOTICE TO RESIDENTS

SIR, MADAM,

THE MUNICIPALITY OF MANSFIELD-ET-PONTEFRACT WOULD LIKE TO INFORM YOU THAT, FOLLOWING A MAJOR BREAK IN THE MUNICIPAL WATER SYSTEM ON THE CORNER OF POIRIER-HERAULT NEAR THE METRO, WE ASK YOU TO BOIL THE WATER FOR AT LEAST ONE MINUTE BEFORE CONSUMING IT.

REPAIR WORK IS CURRENTLY IN PROGRESS AND COULD LAST ALL DAY. THE SERVICE WILL BE AVAILABLE UPON THE END OF THIS WORK.

THIS UNTIL FURTHER NOTICE.

Please ensure you have a supply of potable water.

Merci de votre compréhension / Thank you for your understanding.

Eric Rochon

Eric Rochon, Directeur général.